



**CONSEJO DE
LA UNIÓN EUROPEA**

Bruselas, 16 de septiembre de 2005

12242/05

PTS A 39

LISTA DE PUNTOS "A"

Sesión: Sesión n.º 2677 del CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA
(Agricultura y Pesca)

Asunto: Bruselas, lunes 19 y martes 20 de septiembre de 2005

1. Adopción del Reglamento del Consejo relativo a la ayuda al desarrollo rural a través del Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural (FEADER) (AL)
8688/05 AGRI 128 AGRISTR 24 CADREFIN 99
+ COR 1 (es)
+ COR 2 (da)
12188/05 AGRI 223 AGRISTR 35 CADREFIN 172 OC 623
+ ADD 1 REV 1
+ ADD 2
aprobado por el CEA el 05.09.05 tras el acuerdo político del Consejo de Agricultura y Pesca de 20.06.05
2. Adopción del Reglamento del Consejo por el que se modifica el Reglamento (CEE) n.º 2092/91 sobre la producción agrícola ecológica y su indicación en los productos agrarios y alimenticios
12003/05 AGRILEG 117 OC 588
12018/05 AGRILEG 118 OC 591
aprobado por el CEA el 06.06.05

3. Adopción de una Decisión del Consejo relativa a la celebración del Acuerdo en forma de canje de notas relativo a la aplicación provisional del Protocolo que fija, para el periodo comprendido entre el 1 de enero de 2005 y el 31 de diciembre de 2010, las posibilidades de pesca y la contrapartida financiera previstas por el Acuerdo entre la Comunidad Económica Europea y la República Federal Islámica de Comoras sobre la pesca en aguas de las Comoras (AL+ S)
- 11449/05 PECHE 156 OC 563
+ ADD 1 REV 1
11445/05 PECHE 153 OC 564
+ COR 1
+ REV 1 (lv)
aprobado por el Coreper, 1ª parte, el 07.09.05
4. Adopción del Reglamento del Consejo que modifica el Reglamento (CE) n.º 850/98 en lo que se refiere a la protección de los arrecifes de coral de aguas profundas contra los efectos de la pesca en determinadas zonas del Océano Atlántico (AL+ S)
- 12013/05 PECHE 172 OC 589
+ COR 1 (fr,de,it,nl,el,es,sv)
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1 (fr,de,it,nl,el,es,fi,sv,hu)
12014/05 PECHE 173 OC 590
+ COR 1 (da)
aprobado por el Coreper, 1ª parte el 07.09.05
5. Proyecto de Decisión del Consejo relativa a las disposiciones generales de aplicación del artículo 45 bis del Estatuto
- Adopción
- 11026/1/05 REV 1 STAT 13 FIN 260 OC 526
9804/1/05 REV1 STAT 8 FIN 198
+ REV 1 COR 1 (fr)
+ REV 2 (cs)
aprobado por el Coreper, 1ª parte, el 07.09.05
6. Proyecto de Decisión del Consejo por la que se delega en el Secretario General Adjunto la facultad de expedir salvoconductos a favor de los funcionarios de la Secretaría General del Consejo ORIENTACIONES COMUNES Fin del plazo de consultas:25 de julio de 2005
- Adopción
- 11046/05 STAT 14 FIN 263 OC 531
10933/05 STAT 12 FIN 254 OC 519
aprobado por el Coreper, 1ª parte, el 07.09.05

7. Preguntas escritas formuladas al Consejo por diputados al Parlamento Europeo
- a) n.º 2607/04 de Erik MEIJER
"Igualdad de trato de las lenguas mayoritarias en las distintas regiones de la Unión Europea y consecuencias para los habitantes de los Estados miembros multilingües en los que existen fronteras lingüísticas"
10957/05 PE-QE 522
 - b) n.º 810/05 de Mario BORGHEZIO
"Exclusión ilegítima de la lengua italiana de las conferencias de prensa de los comisarios europeos"
10959/05 PE-QE 523
 - c) n.º 913/05 de Cristiana MUSCARDINI
"Protección de la lengua italiana"
10960/05 PE-QE 524
 - d) n.º 1123/05 de Mario BORGHEZIO
"Productos textiles chinos en los mercados europeos e iniciativas de la Unión Europea"
11136/05 PE-QE 529
 - e) n.º 1258/05 de Erik MEIJER
"Aplazamiento del inicio de las negociaciones de adhesión a la UE con Croacia, previstas para el 17 de marzo de 2005, y repercusiones negativas sobre la paz y la integración en los Balcanes"
10961/05 PE-QE 525
 - f) n.º 1414/05 de Hélène GOUDIN
"Medidas contra el terrorismo"
10962/05 PE-QE 526
 - g) n.º 1529/05 de Daniel VARELA SUANZES-CARPEGNA
"Acuerdo de pesca UE-Marruecos"
10581/05 PE-QE 483
 - h) n.º 1537/05 de Daniel VARELA SUANZES-CARPEGNA
"Periodo transitorio del Fondo de cohesión"
11137/05 PE-QE 530
 - i) n.º 1639/05 de Renato BRUNETTA
"Declaraciones del Comisario Joaquín Almunia sobre las finanzas públicas de Italia"
10442/05 PE-QE 463
 - j) n.º 1665/05 de David MARTIN
"El reverendo Hamid Pourmand y el derecho a cambiar de creencias religiosas"
10438/05 PE-QE 459
 - k) n.º 1724/05 de Mario BORGHEZIO
"Europa alerta ante los suministros nucleares a Irán"
10439/05 PE-QE 460
 - l) n.º 1790/05 de Gay MITCHELL
"Embargo de una casa de huéspedes propiedad de la Iglesia Episcopaliana de Sudán (IES)"
10440/05 PE-QE 461
aprobado por el Coreper, 1ª parte, el 20.07.05

8. Preguntas escritas formuladas al Consejo por diputados al Parlamento Europeo
- a) n.º 0706/05 de Frank VANHECKE
"Organización de defensa de los derechos humanos en Turquía"
11199/05 PE-QE 531
 - b) n.º 1523/05 de James ALLISTER
"Iglesias protestantes independientes en Eritrea"
10585/05 PE-QE 486
 - c) n.º 1603/05 de Manuel MEDINA ORTEGA
"Armonización fiscal y protección de los ciudadanos"
10546/05 PE-QE 471
 - d) n.º 1620/05 de Rebecca HARMS
"Acuerdo de traslado de residuos radiactivos entre Hungría y Rusia"
10497/05 PE-QE 469
 - e) n.º 1621/05 de Antonio DE POLI
"No a la modificación de la Ley marco nº 266/91 y a los ulteriores recortes a la financiación del sector del voluntariado"
10557/05 PE-QE 473
 - f) n.º 1652/05 de Graham WATSON
"Pena de muerte en Singapur"
10496/05 PE-QE 468
 - g) n.º 1679/05 de Helmuth MARKOV
"Trazado de la autopista federal A 14"
10656/05 PE-QE 501
 - h) n.º 1684/05 de Mario BORGHEZIO
"Medidas urgentes y eficaces contra el contrabando de tabaco procedente de China"
10593/05 PE-QE 488
 - i) n.º 1687/05 de Rebecca HARMS
"Restricciones ilegales impuestas a la libertad del doctor Mordejai Vanunu y violación del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos"
10495/05 PE-QE 467
 - j) n.º 1732/05 by John BOWIS
"Polisario"
10582/05 PE-QE 484 + COR 1
 - k) n.º 1747/05 de Christine DE VEYRAC
"Adquisición de aviones estadounidenses por parte de Polonia"
10494/05 PE-QE 466
 - l) n.º 1775/05 de Edite ESTRELA and Emanuel FERNANDES
"Licencia europea de auxiliar de vuelo"
10653/05 PE-QE 500
 - m) n.º 1801/05 de Jana BOBOŠIKOVÁ
"Ratificación del Tratado por el que se establece una Constitución para Europa"
10619/05 PE-QE 489
 - n) n.º 1803/05 de Jana BOBOŠIKOVÁ
"Impuestos especiales aplicables al vino tranquilo"
10545/05 PE-QE 470

- o) n.º 1875/05 de Geoffrey VAN ORDEN
"Parte norte de Chipre"
10738/05 PE-QE 508
- p) n.º 1903/05 de Salvatore TATARELLA
"Transparencia del Banco Central Europeo"
10939/05 PE-QE 520
- q) n.º 1908/05 de Cristiana MUSCARDINI
"Afganistán"
10853/05 PE-QE 517
- r) n.º 2001/05 de Mario BORGHEZIO
"Europa debe defenderse del espionaje económico chino"
10742/05 PE-QE 512
- s) n.º 2024/05 de Ivo BELET
"Quejas en relación con la libertad de circulación de los deportistas"
10558/05 PE-QE 474
- t) n.º 2045/05 de Maria MATSOUKA
"Las elevadas exportaciones de China y las miserables condiciones laborales de los trabajadores chinos"
10741/05 PE-QE 511
- u) n.º 2060/05 de Umberto GUIDONI
"OGM Monsanto: peligros para la salud"
10852/05 PE-QE 516
- v) n.º 2071/05 de Margrietus VAN DEN BERG and Jan WIERSMA
"Situación de los refugiados norcoreanos en China"
10580/05 PE-QE 482
- w) n.º 2076/05 de Bart STAES
"Situación de los refugiados chechenos en Georgia"
10739/05 PE-QE 509
- x) n.º 2088/05 de Eija-Riitta KORHOLA
"Adhesión de Bulgaria a la Unión Europea"
10579/05 PE-QE 481
- y) n.º 2166/05 de Georgios KARATZAFERIS
"Rechazo de la Constitución Europea por Francia y los Países Bajos"
11104/05 PE-QE 528
- z) n.º 2235/05 de Hélène GOUDIN
"Constitución Europea"
10740/05 PE-QE 510
- aa) n.º 2240/05 de Amalia SARTORI
"Emisión de billetes de 1 y 2 euros"
10737/05 PE-QE 507
aprobado por el Coreper, 1ª parte, el 02.09.05

- 9. Comité Económico y Social Europeo
 - Nombramiento de D. Hervé COUPEAU (FR)
10637/05 CES 52 JUR 285
10638/05 CES 53
aprobado por el Coreper, 1ª parte, el 20.07.05

10. Comité consultivo para la libre circulación de trabajadores
- a) nombramiento de D. Raphael SCERRI en sustitución de D.^a Amanda MAGRI, miembro titular maltés dimisionario
 - b) nombramiento de D.^a Janja ROMIH en sustitución de D.^a Staša BALOH-PLAHUTNIK, miembro titular esloveno dimisionario
 - c) nombramiento de D.^a Viera KUSEDOVÁ en sustitución de D. Pavol JUHÁS, miembro titular eslovaco dimisionario
 - d) nombramiento de D. Pavol JUHÁS en sustitución de D.^a L'ubica GAJDOŠOVÁ, miembro suplente eslovaco dimisionario
- 10877/05 SOC 299
aprobado por el Coreper, 1ª parte; el 14.09.05
11. Comité consultivo para la libre circulación de trabajadores
- a) nombramiento de D.^a Daniela PIVOVAROVÁ en sustitución de D.^a Natália DIANIŠKOVÁ, miembro titular eslovaco dimisionario
 - b) nombramiento de D. Jaroslav KOVÁČ en sustitución de D.^a Daniela PIVOVAROVÁ, miembro suplente eslovaco dimisionario
- 10878/05 SOC 300
+ COR 1
aprobado por el Coreper, 1ª parte; el 14.09.05
12. Comité consultivo para la libre circulación de trabajadores
- Nombramiento de los miembros titular y suplente griegos
- 11289/05 SOC 310
aprobado por el Coreper, 1ª parte; el 14.09.05
13. Comité consultivo para la libre circulación de trabajadores
- Nombramiento de D. Igor ANTAUER en sustitución de D.^a Azra SERAŽIN, miembro suplente esloveno dimisionario
- 11321/05 SOC 311
aprobado por el Coreper; 1ª parte; el 14.09.05
14. Posición de la Comunidad en la Comisión Mixta CE-AELC sobre la simplificación de formalidades en los intercambios de mercancías con vistas a la adopción del Proyecto de Decisión N.º 1/2005 de la Comisión Mixta CE-AELC por la que se invita a Rumanía a adherirse al Convenio de 20 de mayo de 1987 relativo a la simplificación de formalidades en los intercambios de mercancías
- Adopción
- 11654/05 CID 21 UD 92 AELE 21 PECOS 41
11655/05 CID 22 UD 93 AELE 22 PECOS 42
aprobado por el Coreper; 1ª parte; el 14.09.05

15. Posición de la Comunidad en la Comisión Mixta CE-AELC sobre tránsito común, con miras a la adopción del proyecto de Decisión n.º 5/2005 de la Comisión Mixta CE-AELC sobre Tránsito Común por la que se invita a Rumanía a adherirse al Convenio de 20 de mayo de 1987 relativo a un régimen de tránsito común
 - Adopción
 - 11656/05 CID 23 UD 94 AELE 23 PECOS 43
 - 11657/05 CID 24 UD 95 AELE 24 PECOS 44
 - aprobado por el Coreper, 1ª parte, el 14.09.05

16. Posición de la Comunidad en la Comisión Mixta CE-AELC sobre tránsito común, con miras a la adopción del proyecto de Decisión n.º 6/2005 de la Comisión Mixta CE-AELC sobre Tránsito Común por la que se modifica el Convenio de 20 de mayo de 1987 relativo a un régimen de tránsito común
 - Adopción
 - 11658/05 CID 25 UD 96 AELE 25 PECOS 45
 - + COR 1 (pt)
 - + REV 1 (lt)
 - 11659/05 CID 26 UD 97 AELE 26 PECOS 46
 - aprobado por el Coreper, 1ª parte; el 14.09.05

17. Comité de las Regiones
 - a) Nombramiento de dos miembros titulares y cuatro suplentes (IE)
 - 10456/05 CDR 95 JUR 275
 - 10476/05 CDR 96
 - b) Nombramiento de tres miembros titulares y cinco suplentes (IT)
 - 10479/05 CDR 98 JUR 276
 - 10481/05 CDR 99
 - c) Nombramiento de dos miembros titulares y un suplente (EE)
 - 10709/05 CDR 104 JUR 288
 - + COR 1
 - 10710/05 CDR 105
 - aprobado por el Coreper, 2ª parte; el 20.07.05
 - d) Nombramiento de . D.ª Irena MAJCEN (miembros suplente, SI)
 - 10540/05 CDR 101 JUR 280
 - 10541/05/1/05 CDR 102 REV 1
 - E) Nombramiento de un miembro titular y un suplente (MT)
 - 11057/05 CDR 113 JUR 321
 - 11054/05 CDR 111
 - aprobado por el Coreper: 2ª parte; el 07.09.05

18. Recomendación de la Comisión al Consejo por la que se autoriza a la Comisión para abrir negociaciones sobre un nuevo Acuerdo por el que se modifica y se prorroga el Acuerdo sobre el comercio de productos textiles entre la Comunidad Europea y la República de Belarús
 - 10356/05 TEXT 25 NIS 86 COEST 96 OC 446 **RESTREINT UE**
 - aprobado por el Coreper, 2ª parte, el 20.07.05

19. Recomendación al Consejo relativa a la aprobación de una segunda parte de la evaluación de los dispositivos criptográficos (Capucine)
11649/05 CSC 59
aprobado por el Coreper, 2ª parte, el 07.09.05
20. Recomendación al Consejo relativa a la aprobación de una segunda parte de la evaluación de los dispositivos criptográficos (SINA BOX P)
11653/05 CSC 60
aprobado por el Coreper, 2ª parte, el 07.09.05
21. Posición común del Consejo por la que se prorroga la Posición Común 2004/661/PESC relativa a la adopción de medidas restrictivas contra determinados funcionarios de Belarús
11714/05 PESC 724 COEST 131 OC 579
11715/05 PESC 725 COEST 132 OC 580
aprobado por el Coreper, 2ª parte, el 14.09.05
22. Proyecto de Decisión del Consejo relativa al intercambio de información y a la cooperación sobre delitos de terrorismo
11259/05 CRIMORG 71 ENFOPOL 92 EUROPOL 26 EUROJUST 41 OC 549
+ COR 1
+ COR 2 (da)
+ REV 1 (sk)
11918/05 CRIMORG 83 ENFOPOL 104 EUROPOL 30 EUROJUST 57 OC 585
+ COR 1
aprobado por el Coreper, 2ª parte, el 07.09.05
23. Propuesta de Decisión del Consejo por la que se crea la Escuela Europea de Policía (CEPOL)
10534/1/05 REV 1 ENFOPOL 81 OC 457
10040/1/05 REV 1 ENFOPOL 73 OC 448
aprobado por el Coreper, 2ª parte, el 20.07.05
24. Propuesta de Decisión del Consejo relativa a la firma del Acuerdo entre la Comunidad Europea y el Reino de Dinamarca por el que se extienden a Dinamarca las disposiciones del Reglamento (CE) n.º 1348/2000 del Consejo relativo a la notificación y al traslado en los Estados miembros de documentos judiciales y extrajudiciales en materia civil o mercantil (AL)
11035/05 JUSTCIV 136 OC 528
10723/05 JUSTCIV 127 OC 484
+ REV 1 (cs)
+ REV 2 (lv)
aprobado por el Coreper, 2ª parte, el 20.07.05

25. Propuesta de Decisión del Consejo relativa a la firma del Acuerdo entre la Comunidad Europea y el Reino de Dinamarca por el que se extienden a Dinamarca las disposiciones del Reglamento (CE) n.º 44/2001 del Consejo relativo a la competencia judicial, el reconocimiento y la ejecución de resoluciones judiciales en materia civil y mercantil
11036/05 JUSTCIV 137 OC 529
10725/05 JUSTCIV 128 OC 486
+ COR 1 (sv)
+ COR 2 (de)
+ COR 3 (de)
+ REV 1 (cs)
aprobado por el Coreper, 2ª parte, el 20.07.05
26. Decisión del Consejo relativa a la celebración de un Protocolo del Acuerdo Euromediterráneo entre las Comunidades Europeas y sus Estados miembros, por una parte, y la República Árabe de Egipto, por otra, para tener en cuenta la adhesión a la Unión Europea de la República Checa, la República de Estonia, la República de Chipre, la República de Letonia, la República de Lituania, la República de Hungría, la República de Malta, la República de Polonia, la República de Eslovenia y la República Eslovaca
5099/05 EG 1
5100/05 EG 2
+ COR 1 (nl)
+ COR 2 (pt)
aprobado por el Coreper, 2ª parte, el 20.07.05
27. Proyecto de Decisiones del Consejo relativas a la celebración de un Protocolo de los Acuerdos Euromediterráneos para tener en cuenta la adhesión de los diez nuevos Estados miembros
- a) Marruecos
12061/05 MED 24 MA 18 OC 595
9649/05 MA 12 OC 387
- b) Jordania
12063/05 MED 25 RHJ 7 OC 597
5092/05 RHJ 2 OC 405
- c) Túnez
12065/05 MED 26 TU 12 OC 599
9648/05 TU 9 OC 386
aprobado por el Coreper, 2ª parte, el 14.09.05
28. Relaciones con Marruecos
- Adopción de una Decisión del Consejo relativa a la posición que adoptará la Comunidad Europea y sus Estados miembros en el seno del Consejo de Asociación instituido por el Acuerdo euromediterráneo por el que se establece una asociación entre las Comunidades Europeas y sus Estados miembros, por una parte, y el Reino de Marruecos, por otra, con relación a la adopción de una Recomendación sobre la ejecución del Plan de acción UE-Marruecos, en su versión modificada
11506/05 MA 16
aprobado por el Coreper, 2ª parte, el 14.09.05

29. Acceso del público a los documentos
- Solicitud de confirmación n.º 33/c/03/05
11623/05 INF 139 API 100 JUR 348
aprobado por el Coreper, 2ª parte, el 14.09.05
30. Propuesta de Reglamento del Consejo por el que se suprime el contingente arancelario para las importaciones de café soluble del código NC 2101 11 11
- 11112/1/05 REV 1 COMER 83 WTO 117 AMLAT 55 OC 538
11114/05 COMER 84 WTO 118 AMLAT 56 OC 539
aprobado por el Coreper, 2ª parte, el 14.09.05
31. Adopción de actos jurídicos en el procedimiento de déficit excesivo
- Decisión del Consejo relativa a la existencia de un déficit excesivo en Portugal de conformidad con el artículo 104, apartado 6, del Tratado
 - Recomendación del Consejo a Portugal encaminada a poner fin a la situación de déficit público excesivo
12071/05 ECOFIN 281 UEM 182
12069/05 ECOFIN 279 UEM 180
12070/05 ECOFIN 280 UEM 181
+ COR 1 (fi)
aprobado por el Coreper, 2ª parte, el 14.09.05

o
o o

Deliberación abierta al público

32. Propuesta de Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo relativa a las fusiones transfronterizas de las sociedades de capitales **(AL+S) (primera lectura)**
- Adopción del acto legislativo
PE-CONS 3632/05 DRS 15 SOC 243 CODEC 438 OC 353
 - + COR 1 (fi)
 - + COR 2 (en)
 - + COR 3 (hu)
 - + COR 4 (it)
 - + COR 5 (mt)
 - + COR 6 (pt)
 - + COR 7 (sl)
 - + COR 8 (cs)
 - + REV 2 (pl)
 - + REV 3 (lt)
 - + REV 4 (de)
 - + REV 4 COR 1 (de)
 - 11444/05 CODEC 648 DRS 21 SOC 318
 - + ADD 1
- aprobado por el Coreper, 1ª parte, el 14.09.05
33. Propuesta de Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo relativa a la homologación de tipo de los vehículos de motor en lo que concierne a su aptitud para la reutilización, el reciclado y la valorización y por la que se modifica la Directiva 70/156/CEE del Consejo **(AL) (primera lectura)**
- Adopción del acto legislativo
PE-CONS 3634/05 ENT 63 ENV 257 CODEC 447 OC 359
 - + COR 1 (de)
 - + REV 1 (lt)
 - 11467/05 CODEC 653 ENT 103 ENV 370
- aprobado por el Coreper, 1ª parte, el 14.09.05
34. Propuesta de Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo relativa a la aproximación de las legislaciones de los Estados miembros sobre las medidas que deben adoptarse contra la emisión de gases y partículas contaminantes procedentes de motores de encendido por compresión destinados a la propulsión de vehículos, y contra la emisión de gases contaminantes procedentes de motores de encendido por chispa alimentados con gas natural o gas licuado del petróleo destinados a la propulsión de vehículos **(AL+S) (primera lectura)**
- Adopción del acto legislativo
PE-CONS 3617/05 ENT 44 ENV 169 CODEC 274 OC 230
 - 11468/05 CODEC 654 ENT 104 ENV 371
 - + ADD 1
- aprobado por el Coreper, 1ª parte, el 14.09.05

35. Propuesta de Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo por la que se limitan la comercialización y el uso de tolueno y triclorobenceno **(AL) (primera lectura)**
- Adopción del acto legislativo
PE-CONS 3626/05 ENT 60 ENV 230 CODEC 395 OC 308
+ REV 1 (en)
+ REV 2 (fr)
+ REV 3 (nl)
+ REV 4 (sl)
11464/05 CODEC 652 ENT 102 ENV 369
aprobado por el Coreper, 1ª parte, el 14.09.05
36. Propuesta de Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo por el que se modifica el Reglamento (CE) nº 1059/2003 del Parlamento Europeo y del Consejo, por el que se establece una nomenclatura común de unidades territoriales estadísticas (NUTS), con motivo de la adhesión de la República Checa, Estonia, Chipre, Letonia, Lituania, Hungría, Malta, Polonia, Eslovenia y Eslovaquia a la Unión Europea **(AL+S) (primera lectura)**
- Adopción del acto legislativo
PE-CONS 3622/05 STATIS 47 ECO 56 UD 44 CODEC 374 OC 302
11462/05 CODEC 651 STATIS 74 ECO 89 UD 86
+ ADD 1
aprobado por el Coreper, 1ª parte, el 14.09.05
37. Propuesta de Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo relativa a la prevención de la utilización del sistema financiero para el blanqueo de capitales, incluida la financiación del terrorismo) **(AL+S) (primera lectura)**
- Adopción del acto legislativo
PE-CONS 3631/05 EF 14 ECOFIN 173 CRIMORG 48 CODEC 435 OC 351
+ COR 1
+ COR 2 (pl)
+ REV 1 (sv)
+ REV 1 COR 1 (sv)
+ REV 2 (fr)
+ REV 2 COR 1 (fr)
+ REV 2 COR 2 (fr)
+ REV 3 (pt)
+ REV 4 (de)
+ REV 4 COR 1 (de)
11443/05 CODEC 647 EF 27 ECOFIN 253 CRIMORG 78
+ ADD 1
aprobado por el Coreper, 2ª parte, el 14.09.05
-